



Tisk a informace

Soudní dvůr Evropské unie  
**TISKOVÁ ZPRÁVA č. 70/22**  
V Lucemburku dne 28. dubna 2022

Rozsudek ve věci C-86/20  
Vinařství U Kapličky

## **Osvědčení orgánů třetího státu o souladu určité šarže vína s unijními enologickými postupy není samo o sobě důkazem o dodržení těchto postupů pro účely uvedení této šarže na unijní trh**

*Jestliže navzdory vydání tohoto osvědčení nebyly tyto postupy dodrženy, nemůže být důkazní břemeno v otázce zavinění obchodníka přeneseno na orgány členských států*

České orgány uložily v lednu 2016 české společnosti Vinařství U Kapličky pokutu ve výši 2 100 000 korun českých (přibližně 80 000 eur) z důvodu, že v České republice uváděla do oběhu šarže vína dovezené z Moldavska, které nebyly v souladu s unijními enologickými postupy.

Společnost Vinařství U Kapličky podala proti tomuto rozhodnutí žalobu ke Krajskému soudu v Brně, v níž mimo jiné namítala, že měla být považována za zproštěnou odpovědnosti za daný delikt, jelikož moldavské orgány potvrdily, že předmětné šarže vína jsou s těmito postupy v souladu.

Krajský soud v Brně položil Soudnímu dvoru otázku, zda osvědčení vydané moldavskými orgány je z hlediska nařízení o trzích se zemědělskými produkty<sup>1</sup> relevantní pro posouzení souladu předmětných šarží vína se shora uvedenými enologickými postupy. Dále mu položil otázku, zda v případě, že tyto postupy navzdory vydání takového osvědčení dodrženy nebyly, je česká právní úprava, která vnitrostátním orgánům ukládá důkazní břemeno v otázce zavinění obchodníka při porušení pravidel uvádění na trh, slučitelná s nařízením o financování společné zemědělské politiky (SZP)<sup>2</sup>.

V dnešním rozsudku Soudní dvůr konstatoval, že osvědčení vydané moldavskými orgány je určeno k tomu, aby bylo předáno orgánům členského státu dovozu při dokončení celních formalit požadovaných **pro dovoz dané šarže do Unie**.

Unijní enologické postupy však musí být dodrženy nejen pro účely dovozu dané šarže, ale také **pro účely jejího uvedení na trh v Unii. Ačkoli je výše uvedené osvědčení do určité míry relevantní i pro účely uvedení dané šarže na trh, není samo o sobě důkazem o dodržení těchto postupů pro tytéž účely.** Unijní normotvůrce totiž tomuto osvědčení takový účinek nepřiznal a nesoulad určité šarže vína s unijními enologickými postupy může být dán okolnostmi, k nimž dojde po vydání osvědčení a které by mohly nastat mimo jiné v rámci její přepravy.

Osoba, která uvedla na trh šarže vína, jež nejsou v souladu s pravidly uvádění na trh, tedy nemůže platně presumovat, že těmito pravidlům vyhověla, na základě pouhé skutečnosti, že měla k dispozici osvědčení vydané třetím státem vývozu. Vzhledem k tomu, že na základě nařízení o financování SZP musí tato osoba, chce-li se vyhnout uložení příslušných sankcí, prokázat, že za nesplnění těchto pravidel nenese zavinění, není vnitrostátní právní úprava, která toto důkazní břemeno ukládá vnitrostátním orgánům, s tímto nařízením slučitelná.

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. 2013, L 347, s. 671).

<sup>2</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Úř. věst. 2013, L 347, s. 549).

---

**UPOZORNĚNÍ:** Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce umožňuje soudům členských států, aby v rámci sporu, který projednávají, položily Soudnímu dvoru otázky týkající se výkladu práva Unie nebo platnosti aktu Unie. Soudní dvůr nerozhoduje ve sporu před vnitrostátním soudem. Vnitrostátní soud musí věc rozhodnout v souladu s rozhodnutím Soudního dvora. Toto rozhodnutí je stejně tak závazné pro ostatní vnitrostátní soudy, které případně budou projednávat podobný problém.

---

*Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.*

[Úplné znění](#) rozsudku se zveřejňuje na internetové stránce CURIA v den vyhlášení.

Kontaktní osoba pro tisk: Balázs Lehoczki ☎ (+352) 4303 5499